

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:377479-2014:TEXT:IT:HTML>

**Italia-Cavenago di Brianza: Servizi di trasporto di rifiuti  
2014/S 213-377479**

**Bando di gara**

**Servizi**

Direttiva 2004/18/CE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

**I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

CEM Ambiente SpA  
Località Cascina Sofia, Strada per Basiano  
Punti di contatto: Ufficio Gare e Appalti  
All'attenzione di: Davide Iannarelli  
20873 Cavenago di Brianza  
ITALIA  
Telefono: +39 0295241922  
Posta elettronica: [davide.iannarelli@cemambiente.it](mailto:davide.iannarelli@cemambiente.it)  
Fax: +39 0295241962

**Indirizzi internet:**

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: [www.cemambiente.it](http://www.cemambiente.it)

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:** I punti di contatto sopra indicati

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Altro: Impresa pubblica (SpA a totale capitale pubblico)

**I.3) Principali settori di attività**

Ambiente

**I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no

**Sezione II: Oggetto dell'appalto**

**II.1) Descrizione**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:**

Lotto 1-2: Servizi di trattamento (trasporto) e recupero di «rifiuti biodegradabili di cucine e mense».

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Servizi

Categoria di servizi n. 16: Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi: Lotto 1: i rifiuti sono stoccati presso la stazione di trasferimento RSU di Bellusco/Mezzago sita in via Roma /Mezzago (MB).

Lotto 2: trattamento e recupero (escluso trasporto) di rifiuti biodegradabili provenienti da CEM (Bellusco Mezzago-MB) e da BEA (Desio -MB)

Codice NUTS ITC45

**II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)**

L'avviso riguarda un appalto pubblico

**II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro**

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Servizio di trasporto e recupero rifiuti biodegradabili cucine e mense biennio 2015-2016.

Lotto 1 CIG598483493F.

Lotto 2 CIG5984863130.

**II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

90512000

**II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

**II.1.8) Lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

Le offerte vanno presentate per uno o più lotti

**II.1.9) Informazioni sulle varianti**

Ammissibilità di varianti: no

**II.2) Quantitativo o entità dell'appalto**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale:**

Lotto 1 CIG 598483493F: 4 524 000 EUR (trasporto compreso) — suddivisibile in massimo 6 (sei) moduli da 754 000 EUR cadauno. 72,50 EUR/tonnellata compresi oneri per la sicurezza + IVA.

Lotto 2 CIG 5984863130: 1 550 400 EUR (trasporto a carico di CEM Ambiente BEA Gestioni SpA) — suddivisibile in massimo 4 (quattro) moduli, da 530 400 EUR il primo e 340 000 EUR ciascuno degli altri 3. 68 EUR/tonnellata compresi oneri per la sicurezza + IVA.

**II.2.2) Opzioni**

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni: Lotto 1 (CEM Ambiente SpA) CIG598483493F — l'affidamento del servizio di trasporto, trattamento e recupero di rifiuti biodegradabili di cucine e mense: CER 20.01.08 (FORSU), stoccati presso la stazione di trasferimento RSU di Bellusco/Mezzago sita in Via Roma — Mezzago (MB) per un quantitativo di circa 31 200 tonnellate divisibili in ragione di 6 moduli da 5 200 tonnellate.

Lotto 2 (CEM Ambiente SpA e BEA Gestioni SpA) CIG5984863130 — l'affidamento del servizio di trattamento e recupero (escluso trasporto) di rifiuti biodegradabili di cucine e mense: CER 20.01.08 (FORSU), suddiviso in 4 moduli per un quantitativo pari a:

— per il 2015 a circa 1 400 tonnellate provenienti dalle raccolte differenziate di CEM Ambiente,

— per il 2016 a circa 1 400 tonnellate provenienti dalle raccolte differenziate di CEM Ambiente ed ulteriori 20 000 tonnellate circa provenienti da BEA Gestioni SpA di Desio (MB), divisibili in ragione di 4 moduli il primo dei quali da 7 800 tonnellate (comprendente il quantitativo CEM per gli anni 2015 e 2016 oltre al quantitativo di 5 000 tonnellate BEA per il 2016) e gli altri da 5 000 tonnellate ciascuno (riferiti al quantitativo BEA ed al solo anno 2016).

**II.2.3) Informazioni sui rinnovi**

L'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.3) **Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

Durata in mesi: 24 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**Informazioni sui lotti**

Lotto n.: 1

Denominazione: (CEM Ambiente SpA) CIG598483493F — l'affidamento del servizio di tra-sporto, trattamento e recupero di rifiuti biodegradabili di cucine e mense CER 20.01.08 (FORSU)

1) **Breve descrizione**

Servizio di trasporto, trattamento e recupero di rifiuti biodegradabili di cucine e mense CER 20.01.08 (FORSU), stoccati presso la stazione di trasferimento RSU di Bellusco/Mezzago sita in Via Roma — Mezzago (MB) per un quantitativo di circa 31 200 tonnellate divisibili in ragione di 6 moduli da 5 200 tonnellate. Biennio 2015-2016

2) **Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

90512000

3) **Quantitativo o entità**

Valore stimato, IVA esclusa: 4 524 000 EUR

4) **Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione**

Durata in mesi: 24 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

5) **Ulteriori informazioni sui lotti**

Lotto 1 il prezzo a base di gara di 72,50 EUR/tonnellata oltre IVA compresi oneri di sicurezza, con possibilità di suddivisione in massimo sei moduli da 5 200 tonnellate l' uno.

Lotto n.: 2

Denominazione: (CEM Ambiente SpA e BEA Gestioni SpA) CIG5984863130 — l'affidamento del servizio di trattamento e recupero (escluso trasporto) di rifiuti biodegradabili di cucine e mense CER 20.01.08 (FORSU)

1) **Breve descrizione**

Servizio di trattamento e recupero (escluso trasporto) di rifiuti biodegradabili di cucine e mense CER 20.01.08 (FORSU) suddiviso in 4 moduli per un quantitativo pari a:

— per il 2015 a circa 1 400 tonnellate provenienti dalle raccolte differenziate di CEM Ambiente,

— per il 2016 a circa a 1 400 tonnellate provenienti dalle raccolte differenziate di CEM Ambiente ed ulteriori 20 000 tonnellate circa provenienti da BEA Gestioni SpA di Desio (MB), divisibili in ragione di 4 moduli il primo dei quali da 7.800 tonnellate (comprendente il quantitativo CEM per gli anni 2015 e 2016 oltre al quantitativo di 5 000 tonnellate BEA per il 2016) e gli altri da 5 000 tonnellate ciascuno (riferiti al quantitativo BEA ed al solo anno 2016).

2) **Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

90512000

3) **Quantitativo o entità**

Valore stimato, IVA esclusa: 1 550 400 EUR

4) **Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione**

Durata in mesi: 24 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

5) **Ulteriori informazioni sui lotti**

Lotto 2: il prezzo a base di gara di 68 EUR/ tonnellata oltre IVA compresi oneri per la sicurezza e, atteso che l'onere del trasporto è a carico di CEM e BEA, è condizione essenziale che gli impianti, identificati per il conferimento dei rifiuti in questione, siano localizzati ad una distanza non superiore a 60 km di sola andata rispetto al Comune di Bellusco/Mezzago (MB) per i rifiuti di CEM che al Comune di Desio (MB) per i rifiuti di BEA. Il mancato rispetto di tale condizione determina l'esclusione dalla procedura di gara.

**Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

**III.1) Condizioni relative all'appalto**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:**

Cauzione provvisoria pari al 2 % del valore presunto del contratto (ridotta al 50 % per i casi ex art. 75 D.Lgs. 163/2006). Cauzione definitiva di importo minimo del 10 % importo contrattuale. per le modalità di costituzione della cauzione si fa riferimento al disciplinare di gara (paragrafo 4) ed all'art. 75 del D.Lgs. 163/2006.  
— 7 540 EUR per ciascuno modulo da 5 200 tonnellate — Lotto 1 CIG598483493F,  
— 10 608 EUR per il modulo da 7 800 — Lotto 2 CIG5984863130,  
— 6 800 EUR per ciascuno modulo da 5 000 — Lotto 2 CIG5984863130.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**

Finanziamento con fondi propri. Pagamenti come da art. 6 del Capitolato Speciale d'Appalto.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**

Sono ammessi soggetti individuati dall'art. 34 del D.Lgs. 163/2006 secondo le modalità e precisazioni contenute nell'art. 35 e ss. del medesimo decreto. Ulteriori indicazioni sono contenute nel paragrafo 2 del disciplinare di gara.

**III.1.4) Altre condizioni particolari**

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari: sì  
Descrizione delle condizioni particolari: È richiesta la disponibilità di impianti di trattamento e recupero finale, come da indicazioni sulla capacità tecnica.

**III.2) Condizioni di partecipazione**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Gara riservata a operatori:

1) Lotto 1-2:

— iscritti registro imprese CCIAA per attività oggetto di appalto (o corrispondenti registri per imprese con sede nella UE, come da art. 39 D.Lgs. 163/2006),

— nel caso di raggruppamenti temporanei o consorzi ordinari, ogni operatore economico dovrà essere in possesso delle iscrizioni occorrenti per l'esecuzione della parte di servizio che sarà svolta dallo stesso,

— che non si trovano nelle situazioni costituenti causa di esclusione descritte nell'art. 38 del D.Lgs. 163/2006,

— per la dimostrazione dei requisiti i concorrenti dovranno produrre dichiarazioni sostitutive secondo gli schemi allegati al disciplinare di gara,

— registrazione al sistema AVCPASS,

— trova applicazione art. 49 D.Lgs. per regolamentazione istituto avvalimento; ulteriori informazioni sul disciplinare di gara.

2) Limitatamente al Lotto 1: la ditta appaltatrice dovrà essere in possesso di tutte le autorizzazioni ed iscrizioni necessarie ed adeguate all'espletamento dei servizi richiesti anche quello di trasporto, ai sensi della normativa vigente con riferimento particolare al D.Lgs. 3.4.2006, n. 152 e D.M. 3.6.2014 n. 120 per le seguenti categorie: categorie 1 e 4 e per le classi adeguate al quantitativo per il quale viene presentata offerta (uno o più moduli da 5 200 tonnellate/anno). In particolare, relativamente alla categoria 4 è richiesta, la classe minima e) valida per le tonnellate > 3 000 < 6 000 (per un solo modulo), le classi superiori sono richieste in funzione della scelta delle

quantità da trasportare, indi del numero di moduli; mentre per la categoria 1 la classe minima richiesta è la c) valevole per il servizio di un solo modulo, per numero di moduli maggiori è richiesta la classe b).

**III.2.2) Capacità economica e finanziaria**

**III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Per entrambe i lotti è richiesta la disponibilità di impianti di trattamento/recupero finale di proprietà e/o convenzionati, adeguatamente autorizzati per il ricevimento dei rifiuti di che trattasi, disposti ad accettare il rifiuto in questione per l'intera durata del contratto e per le quantità oggetto di gara. Relativamente al lotto 2, atteso che l'onere del trasporto è a carico di CEM e BEA, è condizione essenziale che gli impianti, identificati per il conferimento dei rifiuti in questione, siano localizzati ad una distanza non superiore a 60 km di sola andata rispetto sia al Comune di Bellusco/Mezzago (MB) che al Comune di Desio (MB). Il mancato rispetto di tale condizione determina l'esclusione dalla procedura di gara.

**III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati**

**III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi**

**III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione**

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione: sì

Citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile: Lotto 1: la partecipazione è riservata agli operatori economici iscritti all'Albo Nazionale Gestori Ambientali) per le seguenti categorie e classi, di cui al D.Lgs. 3.4.2006, n. 152 e D.M. 3.6.2014 n. 120, la ditta appaltatrice dovrà essere in possesso di tutte le autorizzazioni ed iscrizioni necessarie ed adeguate all'espletamento dei servizi richiesti, ai sensi della normativa vigente con riferimento particolare al D.Lgs. 3.4.2006, n. 152 e D.M. 3.6.2014 n. 120 per le categorie 1 e 4 e per le classi adeguate al quantitativo per il quale viene presentata offerta (uno o più moduli da 5 200 tonnellate/anno). In particolare, relativamente alla categoria 4 è richiesta, la classe minima e) valida per le tonnellate > 3 000 < 6 000 (per un solo modulo), le classi superiori sono richieste in funzione della scelta delle quantità da trasportare, indi del numero di moduli; mentre per la categoria 1 la classe minima richiesta è la c) valevole per il servizio di un solo modulo, per numero di moduli maggiori è richiesta la classe b).

**III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio**

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio: no

**Sezione IV: Procedura**

**IV.1) Tipo di procedura**

**IV.1.1) Tipo di procedura**

Aperta

**IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta**

**IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo**

**IV.2) Criteri di aggiudicazione**

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione**

Prezzo più basso

**IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica: no

**IV.3) Informazioni di carattere amministrativo**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:**

- IV.3.2) **Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**  
no
- IV.3.3) **Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo**  
Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti: 10.12.2014 - 12:00  
Documenti a pagamento: no
- IV.3.4) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**  
16.12.2014 - 12:00
- IV.3.5) **Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**
- IV.3.6) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**  
italiano.
- IV.3.7) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**  
in giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)
- IV.3.8) **Modalità di apertura delle offerte**  
Data: 17.12.2014 - 10:00  
Luogo:  
Sede CEM Ambiente SpA, indirizzo punto 1.  
Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: no

#### **Sezione VI: Altre informazioni**

- VI.1) **Informazioni sulla periodicità**  
Si tratta di un appalto periodico: no
- VI.2) **Informazioni sui fondi dell'Unione europea**  
L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no
- VI.3) **Informazioni complementari**  
Tutte le informazioni per entrambe i Lotti 1-2 sono riportate nel disciplinare di gara pubblicato sul sito [www.cemambiente.it](http://www.cemambiente.it)  
— disciplinare di Gara, Capitolato Speciale d'Appalto e Fac-simili Dichiarazioni disponibili presso indirizzo punto 1 ([www.cemambiente.it](http://www.cemambiente.it)).  
Per quanto non precisato nel presente bando si fa riferimento al disciplinare di gara ed al Capitolato Speciale d'Appalto, in caso di contrasto tra i due documenti si applicherà il disciplinare di gara.  
Trova applicazione art. 49 D.Lgs. 163/2006 in tema di avvalimento dei requisiti: per la dimostrazione di tale situazione dovrà tassativamente essere presentata la documentazione prevista dal predetto articolo secondo le modalità ivi contenute.  
Per la partecipazione alla gara relativa al Lotto 1, in relazione alla necessità di valutare accuratamente le modalità di carico del rifiuto dal CEM, è richiesta, a pena di esclusione, l'effettuazione di un sopralluogo obbligatorio presso la stazione di trasferimento di Bellusco Mezzago, secondo quanto previsto dall'art. 1 del disciplinare di gara.  
È prevista la facoltà di aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta, purché formalmente valida, economicamente congrua e ritenuta vantaggiosa per CEM Ambiente SpA.  
Trova applicazione quanto disposto dall'art. 86 del D.Lgs. 163/1006, in tema di verifica delle offerte anormalmente basse.  
Responsabile del Procedimento è il p.i. Silvio Nardella.
- VI.4) **Procedure di ricorso**
- VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Tribunale Amministrativo Regionale

Milano

ITALIA

VI.4.2) **Presentazione di ricorsi**

VI.4.3) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi**

Direzione Amministrativa

Località Cascina Sofia 1/A

20873 Cavenago di Brianza

ITALIA

Posta elettronica: [davide.iannarelli@cemambiente.it](mailto:davide.iannarelli@cemambiente.it)

Telefono: +39 0295241937

Indirizzo internet: [www.cemambiente.it](http://www.cemambiente.it)

Fax: +39 0295241962

VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**

3.11.2014